

**QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN KẾT QUẢ HÒA GIẢI THÀNH TẠI TÒA ÁN
TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN HÀ TRUNG, TỈNH THANH HÓA**

Căn cứ các điều 32, 33, 34, 35, 36 Luật Hòa giải, đối thoại tại Tòa án;

Sau khi nghiên cứu hồ sơ hòa giải tại Tòa án thụ lý số 45/2022/TLHG - DS ngày 06 tháng 07 năm 2022 tranh chấp về “hợp đồng tín dụng”, giữa:

1. Người khởi kiện: Agribank.

Đại diện theo pháp luật: ông Tiết Văn T - Chức vụ: Tổng Giám đốc.

Đại diện theo ủy quyền: ông Đinh Sỹ T - Chức vụ: Phó Giám đốc Agribank chi nhánh huyện H, Bắc T.

Địa chỉ: tiểu khu 6, thị trấn H, huyện H, tỉnh Thanh Hóa.

2. Người bị kiện: ông Tống Văn K, sinh năm 1969.

Địa chỉ: thôn Đ, xã H, huyện H, tỉnh Thanh Hóa.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trong “Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải” tại Tòa án ngày 19 tháng 07 năm 2022, các đương sự đã thỏa thuận với nhau về việc giải quyết toàn bộ nội dung khởi kiện và có yêu cầu Tòa án công nhận kết quả hòa giải thành, nội dung thỏa thuận cụ thể như sau:

Ông Tống Văn K có nghĩa vụ trả cho Agribank chi nhánh huyện H, Bắc T số tiền nợ đã vay là 49.211.961 đồng phát sinh từ Sổ vay vốn số LAV 201204099 ngày 18/10/2012 giữa Ngân hàng và ông K, trong đó tiền nợ gốc là 100.000 đồng, tiền nợ lãi trong hạn là 3.594.636 đồng, tiền lãi quá hạn tính đến ngày 19/07/2022 là 45.517.325 đồng.

Việc thỏa thuận của các đương sự đảm bảo đủ các điều kiện quy định tại Điều 33 Luật Hòa giải, đối thoại tại Tòa án.

Đã hết thời hạn 15 ngày, kể từ ngày Tòa án nhận được biên bản ghi nhận kết quả hòa giải tại Tòa án và tài liệu kèm theo, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thỏa thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thỏa thuận của các đương sự cụ thể như sau:

Ông Tổng Văn K có nghĩa vụ trả cho Agribank chi nhánh huyện H, Bắc T số tiền nợ đã vay là 49.211.961đ (bốn mươi chín triệu hai trăm mười một nghìn chín trăm sáu mươi một đồng) phát sinh từ Sổ vay vốn số LAV 201204099 ngày 18/10/2012 giữa Ngân hàng và ông K, trong đó tiền nợ gốc là 100.000đ (một trăm nghìn đồng), tiền nợ lãi trong hạn là 3.594.636đ (ba triệu năm trăm chín mươi bốn nghìn sáu trăm ba mươi sáu đồng), tiền lãi quá hạn tính đến ngày 19/07/2022 là 45.517.325đ (bốn mươi lăm triệu năm trăm mười bảy nghìn ba trăm hai mươi lăm đồng). Kể từ ngày tiếp theo ngày 19/07/2022 cho đến khi thi hành xong, bên phải thi hành án còn phải chịu khoản tiền lãi của số tiền còn phải thi hành án theo mức lãi suất thỏa trong sổ vay vốn đã được ký kết giữa các bên.

2. Quyết định này có hiệu lực pháp luật và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm theo quy định của Bộ luật Tố tụng dân sự.

3. Các đương sự có quyền đề nghị xem xét lại, Viện kiểm sát cùng cấp có quyền kiến nghị quyết định này trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được quyết định.

4. Quyết định được thi hành theo quy định tại điều 2 Luật thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6,7, 7a và 9 Luật Thi hành án dân sự. Thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- Các đương sự;
- VKSND huyện Hà Trung;
- Chi cục THADS huyện Hà Trung;
- Lưu hồ sơ.

THẨM PHÁN

(Đã ký)

Đào Văn Nam